

DIARIO DE LA MARINA.

EDICION DE LA TARDE.

España

De hoy

Madrid, Abril 3.

LA DEVOLUCION DE FIANZAS

La Gaceta de hoy publica la ley para la cancelación de cuentas y devolución de fianzas á los que fueron empleados de Ultramar.

TRIBUTO DE GRATITUD

En el ministerio de Estado se ha recibido un telegrama del representante de España en la República Argentina diciéndonos que ha sido obsequiado con un banquete dado por el ministro de Marina, y á que asistieron generales, jefes y oficiales de la Armada Argentina, en número que pasaba de ciento, para rendir un tributo de gratitud á España, por la cordial acogida que ha dispensado al buque escuela argentino *Presidente Sarmiento*.

MISION A MARRUECOS.

Se dice que el viernes ó sábado saldrá para Marrakech en misión extraordinaria el ministro plenipotenciario de España en Tanger, para presentar sus credenciales, y tratar asuntos de alta política, directamente con el Sultán de Marruecos.

LOS CATALANISTAS.

Hay bastante agitación entre los diputados catalanistas con motivo de la orden del gobernador civil de Lérida, prohibiendo que se hable el catalán en las escuelas oficiales.

Con este motivo, el señor Sagasta cuya opinión se ha consultado, se muestra bastante pesimista.

CONSEJO DE MINISTROS.

Esta noche se celebrará Consejo de ministros en la Presidencia.

ESPAÑA, SU HACIENDA Y SU POLITICA

En *The Anglo-Saxon Review*, de Londres, ha publicado el señor Moret un artículo, que tiene interés porque da á conocer en aquel importante país la mejora de nuestra Hacienda.

De dicho trabajo reproducimos todo lo que es esencial.

Dice así:

«La profunda transformación que impone á España la pérdida de sus colonias de Oriente y de Occidente despierta en los estadistas europeos el deseo de conocer las nuevas condiciones en que entra un país que ha sido y continuará siendo un factor europeo. ¿Qué queda á la antigua España, después de aquella catástrofe? ¿Qué es y qué se propone ser? El problema así planteado tiene dos aspectos distintos: el financiero y el internacional; el primero, preliminar necesario y antecedente indispensable del segundo. Ambos requieren examen separado.

I

LA HACIENDA ESPAÑOLA

Antes de la reunión de las Cortes, la opinión en Europa acerca de la solvencia española era muy diferente. Había quien desafiadamente afirmaba que España no podría cumplir sus compromisos (1), y había por el contrario quien creía que podría dominar sin sin gran esfuerzo la grave situación que la guerra extranjera le había creado (2). Que la mayoría se inclinaba á la primera afirmación, impulsada á ello por publicaciones de crédito y de importancia (3), no hay para que decirlo; pero sí conviene recordar que los que tenían fe en el porvenir de España eran los que más á fondo y con mayor atención habían estudiado sus elementos económicos y financieros (1).

(1) Mr. Elmo d'Thery, redactor en jefe de *L'Economiste Europeen* y autor de un estudio sobre la situación económica y financiera de España. Marzo 1900, vino á España con el propósito de estudiar la situación del país, pasó en Madrid variando de opinión, y en sus discursos y escritos las opiniones de los hombres de mayor competencia á él. (2) Mr. Paul Leroy Beaulieu, muy respetable.

estudiado sus elementos económicos y financieros (1).

Esa incertidumbre terminó, sin embargo, cuando el actual ministro de Hacienda, en 17 de Junio, presentó al Parlamento con gran claridad y la alabanza la liquidación de la guerra, en ella el punto esencial, el que daba origen á las dudas, quedó tan perfectamente definido, que si el Japon ha merecido recientemente elogios universales por la claridad con que ha presentado las cuentas de la guerra con China que terminó en 1895, mayor elogio ha de merecer un país que á los diez meses de concluida la campaña con los Estados Unidos define y determina con matemática exactitud las cifras de los gastos y la importancia de las obligaciones contraídas.

Para cuantos se interesan en el porvenir financiero de España, bien por que posean títulos de su renta, bien porque la consideran como un elemento indispensable en toda combinación europea, bien porque busquen empleo á los capitales que en otros países obtienen un interés menor del que ganarían en España, el procedimiento elegido por el Gobierno para la liquidación de su pasado, y la forma en que la ha presentado, les ofrecen completos elementos de juicio.

Las obligaciones que pesan sobre el Tesoro español ascienden á un capital de 2.914 millones de pesetas (116 millones de libras esterlinas) (2), cifra que requiere para intereses y amortización una anualidad de 279 millones de pesetas (10.360.000 libras esterlinas), ó sea próximamente un 9 por 100 del capital. A esta primera cifra que va á pesar sobre el Presupuesto español hay que añadir, como lo ha hecho el Gobierno, el déficit de los Presupuestos anteriores, el cual, sumado á la cifra anterior, eleva á 300 millones de pesetas (12 millones de li-

(1) Mr. Elmo d'Thery, redactor en jefe de *L'Economiste Europeen* y autor de un estudio sobre la situación económica y financiera de España. Marzo 1900, vino á España con el propósito de estudiar la situación del país, pasó en Madrid variando de opinión, y en sus discursos y escritos las opiniones de los hombres de mayor competencia á él. (2) La libra esterlina se calcula al cambio de 20 pesetas.

bras) la cantidad que anualmente deberá satisfacer el país, cuyo presupuesto de 800 millones de pesetas se elevará, por consecuencia, á 1.100 millones (44 millones de libras.)

La importancia de esta cifra aparece en toda su realidad si se considera que los ingresos del Tesoro español han oscilado, antes de empezar la guerra, entre 750 y 800 millones, con lo cual claramente se comprende el pesimismo de los escritores antes aludidos y la disposición de la generalidad á tener por fundadas sus dudas y desconfianzas sobre el porvenir financiero de España.

Pero esa impresión pesimista empieza á desvanecerse tan pronto como se analizan, de una parte la naturaleza y condiciones de esta deuda, y de otra los recursos del pueblo español.

En primer lugar basta poner la atención en la anualidad de 10.360.000 libras esterlinas que se requieren para el pago de intereses y amortización de la deuda por la guerra contraída, y fijarse en que se eleva á 9 por 100 de interés, para deducir que teniendo actualmente el Gobierno español á 5 por 100, una inteligente gestión administrativa puede y debe reducir sin violencia aquella cifra en un 30 por ciento.

A ese procedimiento acudirían los americanos del Norte al terminar la guerra de secesión.

Durante ella contrataron sus empréstitos al tipo á que encontraban dinero; pero al establecerse la paz y disminuir el precio, aprovecharon la diferencia para convertir sucesivamente su deuda hasta hacerla casi desaparecer. En este caso se encuentra España: ha contraído deudas á un precio superior al 9 por 100; hoy tiene el dinero al 5; la conversión, pues, de aquel tipo le ofrece el medio racional y equitativo de aligerar la pesada carga, en beneficio de sus acreedores.

Y así ha empezado á hacerlo el ministro de Hacienda proponiendo al Parlamento, que unánime ha aprobado su proyecto, primero la supresión de las amortizaciones (*Sinking fund*), y segundo la creación de una nueva deuda al tipo de 5 por 100, con la cual se verificará la liquidación de los atrasos

y la conversión de las deudas actuales.

Que la amortización (*Sinking fund*) era insostenible no hay para qué demostrarlo pagar deudas con presupuestos desequilibrados, es contraer empréstitos á interés superior al de la deuda amortizada, sistema que no por haberse practicado varias veces deja de estar condenado por el sentido común y por la honradez financiera. La dificultad de ese procedimiento está en convertir una deuda amortizable en otra que no lo sea, sin herir ni perjudicar á los *bondholders*. Pero esa dificultad la ha vencido por completo el ministro de Hacienda capitalizando la amortización con rigor matemático y dando á los tenedores una compensación en los intereses, á lo que valía la amortización suprimida.

Esta primera conversión ha producido una economía de 95 millones de pesetas, ó sean 3.800.000 libras, y del acierto y equidad de las operaciones puede España alegar como pruebas incontestables, no sólo el voto de su Parlamento, sino la unánime aceptación sin protesta, ni queja alguna, por parte de sus acreedores.

Este primer resultado hace presentir y permite esperar que el Tesoro español, sacando las consecuencias que le ofrece la mejora de su crédito, la aprovechará para la emisión del empréstito de liquidación, votada ya por las Cortes, disminuyendo de nuevo la cifra de su Deuda. Y si tiene en cuenta que el interés del dinero en el mundo no excede de 3 por 100, y que España puede aspirar, sin exageraciones á poner su Deuda al cuatro, los más desconfiados del porvenir financiero de España habrán de reconocer que su Tesoro se hallará muy en provecho en condiciones de hacer una conversión total de su Deuda que reduzca en una quinta parte, ó sea en 10 millones de libras, los intereses de la Deuda que aún la restan, después de la conversión de las amortizables. (1)

(1) Aun cuando la cifra inscrita en el prototipo de presupuesto para las obligaciones de la Deuda asciende tan sólo á 17 millones, esta cifra, después de las liquidaciones por atrasos que aun quedan por hacer y de la conversión de las pensiones civiles y militares, se elevará á 50 millones de pesetas, ó sea 20 millones de libras, que es la suma á que se refiere el cálculo.

Esta transformación supone, sin embargo, como condición esencial que el crédito de España se consolide en términos tan seguros que nadie pueda dudar de su solvencia, seguridad que sólo se adquirirá con un Presupuesto equilibrado. El complemento, pues, indispensable de lo hecho consiste en dotar el Presupuesto con los recursos suficientes para que los ingresos y los gastos entren desahogadamente.

Esta parte corresponde principalmente al Parlamento; porque aun cuando el Gobierno presentó un Presupuesto nivelado, las oposiciones, que aplaudieron la sinceridad de la liquidación y el tacto con que logró la conversión de la Deuda, consideraron las cifras del Presupuesto demasiado optimistas. Elevar de pronto los ingresos en 200 millones, esto es, en un 25 por 100 sobre los anteriores Presupuestos, es empresa que requiere un esfuerzo extraordinario, que á juicio de todos los hombres de Estado exige una disminución de los gastos que llegue á la cifra mitad de aquella suma ó sea á 100 millones de pesetas (cuatro millones de libras). Si esto se logra, el presupuesto de gastos quedará reducido á 900 millones de pesetas, ó sea 35 millones de libras, suma que pueden cubrir con verdadero desahogo los ingresos propuestos por el Gobierno. Esta esperanza es tanto más fundada cuanto que los ingresos en 1897-98 produjeron 873 millones de pesetas (34.920.000 libras) y en 1898-99, 921 millones de pesetas (36.800.000 libras).

No han de ser estas garantías, sin embargo, las únicas que consoliden el porvenir del crédito de España. Además del equilibrio del Presupuesto, es condición esencial la sinceridad en la administración, de modo que sus cifras no puedan ser alteradas por el poder ejecutivo, como sucede hoy en Inglaterra y en Bélgica.

La desaparición del presupuesto extraordinario y de los créditos suplementarios y extraordinarios son condiciones esenciales que la operación reclama y el Gobierno ha admitido en principio.

Si la obra que el país califica de regeneración financiera queda terminada sobre las bases indicadas, y si el resultado de la próxima reunión del Parlamento llena las líneas trazadas, el porvenir de la Hacienda española será, no sólo tranquilizador, sino lisonjero. Oierto que el servicio de la Deuda absorberá la mitad del presupuesto total de gastos, pero cierto también que esa cifra puede reducirse primero en una cuarta y después en dos quintas partes de su importancia por el sistema de conversiones sucesivas, fundado en la consolidación del crédito público y en el tipo del interés en Europa.

La obra no está aún terminada; sería insensato afirmarlo, y lo que falta por hacer puede anular lo hecho.

Grandes son además las dificultades que los estadistas españoles han de encontrar en su camino. La reforma de los servicios públicos, especialmente los de Guerra y Marina, encuentra poderosa resistencia, aun dentro del mismo Gabinete, y algunas de las nuevas tasas propuestas por el Gobierno se estrella contra egoísmos é intereses poderosos, favorecidos desde hace años por los Gobiernos.

Si el problema financiero de España aparece claro y si puede asegurarse que sobre él tienen nociones concretas y definidas los estadistas españoles, no puede decirse lo mismo de la política internacional.

Por largos años se ha predicado en España la teoría de la abstención y de la indiferencia á los movimientos de las naciones europeas.

La política de aislamiento, en mal hora restaurada, ha tenido su sanción y su crítica en la indiferencia de los Gabinetes europeos ante la agresión

LA ESTRELLA DE LA MODA.

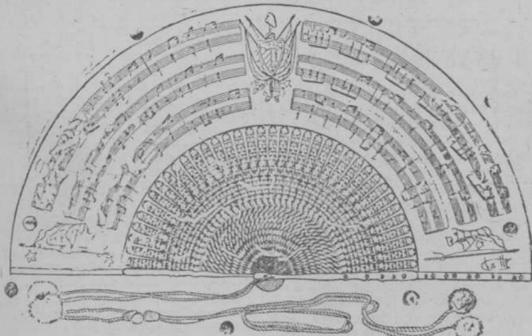
Madame Pucheu tiene el gusto de participar á su distinguida clientela que ha puesto á la venta los **MODELOS de SOMBREROS, TOCAS y CAPOTAS** para señoras y niñas llegados en *La Navarre*, así como un gran surtido de artículos de alta novedad para adornos de Vestidos. Galones y aplicaciones de azabache, quillas de Guipure, hebillas, peinetas, tules, paillettes é infinidad de otros artículos de última novedad.

Gran surtido de ropa blanca para señoras. Cargadores, faldelines, bayetas para Babys. Corsets por medidas (corte y hechura irreprochable).

TELEFONO 535. OBISPO 84

GRAN SORPRESA EN EL AÑO 1900

¡Bayamés! ¡Patria! ¡Independencia!



Con estos simpáticos nombres han sido bautizados tres preciosos modelos de abanicos japoneses que se han recibido en la abaniquería LA NOVEDAD, GALIANO 81, los primeros de la temporada de 1900, que desde hoy se pondrán á la venta en esta casa. Dichos abanicos han llamado considerablemente la atención por las damas elegantes que por primera vez los han visto. El adjunto *Uchihé* da una idea del estilo Bayamés, contiene la primera y segunda parte del

Himno Nacional Cubano.

... con tal perfección que se toma muy bien en el piano. El *¡Patria!* y el *¡Independencia!* el fondo de sus paisajes es ploteado con preciosos grupos de flores y decorados de diminutas estrellas: á un lado y á otro se destacan algunas alegorías cubanas, así como cada abanico está provisto de una bonita caja japonesa y un precioso cordón de seda tricolor.

PRECIOS:

Bayamés \$1, Patria é Independencia 80 cts. plata

NOTA: También hemos recibido 40 modelos más para Sras. y niñas, todos de lo más nuevo y caprichoso, á los precios de 20, 30, 40 y 50 centavos uno.

“LA NOVEDAD” Galiano 81,

Teléfono: La Novedad.

c 64 alt 12-10M

Pídase EN DROGUERIAS Y BOTICAS LA CURATIVA, VIGORIZANTE Y RECONSTITUYENTE

Emulsión Creosotada de Rabell

LA FISICA MODERNA EN 1900 ¡CUBANAS!

SANTOS, que os saluda.

Esta es la única casa que recibió novedades para SEMANA SANTA

A los Comerciantes de la Habana,

A los Comerciantes del Interior.

Grandes surtidos de sedas de todas clases á los precios de bolsillos pequeños.

Gran surtido de pañuelos.

Gran surtido de Abanicos modelo 1900:

Gran surtido de muchas novedades desconocidas en la Habana.

¡¡Al Pueblo!!

Si el Comercio es el sostén de los Estados modernos, las familias son el sostén del Comercio; ó sea de LA FISICA MODERNA.

En “La Física Moderna”

A partir del primero de Abril se ponen á la venta, Brochados de seda color entero, Tornasol, Gasas, Rizados, Buratos, Surachs y Rusos; TODO á 2 REALES, TODO á 2 REALES.

Salud 9, Habana.

Función para la noche de hoy

PROGRAMA

▲ las 8'10: INSTANTANEAS

▲ las 9'10: Los Flamencos

▲ las 10'10: Mari-Juana

Ha sido contratada por esta Empresa la primera triple Sra. Luisa Buzarri.

TEATRO DE ALBISU

GRAN COMPANIA DE ZARZUELA

TANDAS

TANDAS

c. 504

15-1 Ab

Para Semana Santa y Pascuas

NOVEDADES EN CALZADO

ha recibido para señoras y caballeros:

Borceguies de charol, Hanan y Bariller.

Borceguies, botines y polacos glacé de nuestra propia fábrica.

Borceguies y botines glacé, Baxister modelos y horrajes eclesiásticos.

LA GRANADA

OBISPO Y CUBA.

Zapatos glacé y charol Luis XV, diferentes cortes.

Pelonesas glacé y de charol Luis XV.

Imperiales de glacé Luis XV.

En pieles de color, preciosidades! tacones regulares altos y bajos.

Prece os sin competencia.

LA GRANADA

OBISPO 26, ESQUINA A CUBA

c 532 1 Ab

Precios para la función.

Grillas sin entrada.....\$ 8.00

Falcos sin ídem..... 4.00

Luneta con entrada..... 1.50

Asiento tertulia..... 0.20

Ídem paraiso..... 0.15

Entrada general..... 0.03

Ídem ó tertulia..... 0.40

Se envoca con gran actividad la gran zarzuela GIGANTES Y CABEZUDOS.

En ensayo la zarzuela en un acto EL ULTIMO CIBULO.

de los Estados Unidos y en el estímulo que el Gobierno de Washington en- contró en alguno de aquéllos.

Habría el país comprendido la lección y entendido, como ha predicado el señor Silveira, que el vivir apartado del movimiento europeo es prepara- ción inevitable de catástrofes nacio- nales?

Algunos ha escrito, con motivo de la última guerra, que el célebre re- visor debe sustituirse por este otro: ¡No salí! España lo ha aprendido bien a su costa.

De todas suertes, para todo el que algo avance en estas materias, forzo- se le sea reconocer que un país, den- tro de cuyo suelo está enclavado Gi- braltar, no puede vivir indiferente á las implicaciones que ocurren en Eu- rope, y que habrán de resolverse en el Mediterráneo, porque Gibraltar es la llave del Estrecho; pero el territorio es- pañol decidirá siempre la suerte de Gibraltar y de las escuadras que en su puerto se refugian. La cooperación, pues, de España en el momento en que á las armas se acuda para dirimir la contienda, es algo más que impor- tante, es decisiva. Por eso hemos di- cho al principio que España ha sido y seguirá siendo un factor de la política europea, y ahora añadimos que cuando más tiempo tarde en conocer el país y en comprenderlo sus estadistas, más graves y más desastrosas serán las consecuencias de su ignorancia.

Libre hoy de su preocupación coloni- al, desembarazada, aunque dolorida de una carga que hasta llegado á ser- le insostenible, España empieza á ocu- parse de su porvenir, y de esa preocu- pación nacera forzosamente el germen de una política internacional.

¿Cuál será está? La respuesta á esta pregunta sólo puede darla el país mismo, cuando en cuestión tan ardua llegu a tener conciencia clara de sus intereses y de sus responsabilidades.

S. MORET.

Circular sobre las próximas elecciones.

Próximo á abrirse el período de las Elecciones Municipales parece llegada la hora de fijar algunos principios que, aún cuando son de todos conocidos, es bueno siempre, en ocasiones oportu- nas, recordar.

Estas Elecciones señalarán el primer paso que en el nuevo orden de cosas realizará el pueblo cubano, y el resultado que se obtenga será un ex- ponente de su preparación para llevar á cabo actos colectivos fundamental- mente políticos; de aquí que revistan un carácter excepcional y capitalísima importancia.

La agitación que necesariamente ha de proceder á ésta, como á toda la lucha electoral, requiere de parte de los funcionarios públicos, y principalmente de los que ejercen autoridad en el orden político, el más exquisito res- pecto á la libertad de los ciudadanos, y la mayor tolerancia para todas las opi- niones que forman la base de propa- ganda de los partidos, armonizándola con las exigencias ineludibles del orden público.

Y como un error, bastante generaliza- do, hace que algunos consideren un ataque al orden público la crítica más ó menos severa que en las reuniones políticas se le haga de la conducta de las Autoridades, esta Secretaría ha creído conveniente fijar su criterio en materia de tan grande importancia.

El derecho de criticar los actos de las Autoridades, es uno de los princi- pales que poseen los ciudadanos en los pueblos libres, porque los cargos pú- blicos establecen cierta relación de dependencia de parte de quienes lo ejer- cen y en favor de aquellos para cuyo servicio son ejercidos.

El funcionario que invirtiendo los términos de esta relación pretenda convertirse en una entidad indiscuti- ble, por ese solo hecho demuestra que es incapaz de ejercer funciones pú- blicas, y debe retirarse de un puesto en el cual su presencia resultaría necesari- amente perturbadora.

Estas consideraciones que en tesis general se aplican á todos los países regidos por instituciones libres, ad- quieren gran relieve en nuestras cir- cunstancias presentes, porque no es al pueblo cubano á quien deben los actuales funcionarios públicos los puestos que desempeñan, motivo poderoso que los obliga á sentir y manifestar grandísimo respeto por un pueblo que no ha tenido aún oportunidad de otorgarles su confianza.

Pero las ideas expuestas no signifi- can que pueda ser lícito injuriar y caluniar á las Autoridades con ocasión de las reuniones políticas, porque esos delitos están previstos y castigados en la legislación penal vigente; y acuden- do á ella, en los casos necesarios, po- drán mantener íntegro su prestigio las autoridades que se estimen calunias- das ó injuriadas.

Los preceptos anteriores no están sólo dictados por el imperio de las cir- cunstancias actuales, sino que teniendo su raíz en las doctrinas más puras de la verdadera democracia conviene re- cordarlas ahora para fijar la relación entre el pueblo y las Autoridades que lo gobiernan y administran.

El respeto á la doctrina expuesta será rigurosamente exigido en todo el territorio de la Isla, y muy señalada- mente en aquellas localidades en que claramente se vea, ó haya motivo para sospechar, que los Alcaldes y Concejales actuales aspiran á conservar sus puestos por el voto popular; pues en tales casos nos obliga á una fiscaliza- ción muy rigurosa, el bien de Cuba y el honor de la administración actual, á la que interesa vivamente poner de su parte cuanto sea necesario para que el pueblo elija libremente los candidatos de su preferencia, sin que haya posibi- lidad de que con artificiosos mane- jos y haciendo burla de la voluntad popular, los más audaces excluyan á los más aptos.

De paso debemos declarar que la realización de tan legítimos propósitos debe ser también el empeño más de- cidido no sólo de aquellos que proceden del Ejército Libertador, sino de los revolucionarios todos, pues éstos, más

que ninguno de los otros elementos constitutivos del pueblo cubano, están obligados á convertirse en defensores y guardianes de principios consagra- dos por la Revolución, porque de lo contrario quedaría desmentido que este pueblo fué á la guerra por amor á la libertad y para establecer á su som- bra benéfica una Nación en cuyo seno pudiesen, cuando pisaran tierra cubana, vivir unidos por los firmes lazos de la confraternidad.

El país necesita del esfuerzo inteli- gente y activo de todos sus hijos para conseguir los mejores administradores de su hacienda municipal y obtener por tan correcto modo fundamentos sólidos para sus primeras organizacio- nes; por esto y porque la indiferencia hacia los asuntos públicos pudiera ser, en los actuales momentos, el más fun- to de los males, esta Secretaría tiene la seguridad de que los habitan- tes de la Isla responderán á su inter- és propio, á los impulsos de su patrio- tismo y á los deberes que á todos impone la solidaridad social, contribui- rán, de modo eficaz y activo, á es- tablecer la primera base sobre que ha de descansar, sostenida por el orden, la paz y el trabajo, la naciente Naci- onalidad Cubana.

Diego Tamayo, Secretario.

ASUNTOS VARIOS.

VELADA

El día 10 del corriente se celebrará en la sociedad "Unión Fraternal", una velada política conmemorativa de la promulgación de la Constitución de Guáimaro y de la constitución del Partido Revolucionario cubano.

Tomarán parte varios oradores.

EL SEÑOR ORTIZ

Ayer tomó posesión del cargo de Teniente Fiscal del Tribunal Supremo el señor don Carlos Ortiz y Cofiñu.

SECRETARÍA DE JUSTICIA

Vista la consulta elevada por la Sala de Gobierno de la Audiencia de Ma- tanzas, á excitación del Decano de aquel Colegio de Procuradores, respec- to á si debe hacerse extensiva á los al- caules de los Juzgados de primera instancia ó instrucción la disposición contenida en el artículo 42 del Decreto orgánico de las Audiencias, de 15 de Junio de 1899; se resuelve hacer públi- ca, que prohibiendo en el Estado los referidos alcaules de los Juzgados de primera instancia ó instrucción, los litigantes no tendrán que pagar á los mismos, derechos de ninguna espe- cie por razón de las actuaciones judi- ciales.

Lo que se publica en la Gaceta de la Habana para general conocimiento. Habana 30 de Marzo de 1900.—Luis Estévez y Romero, Secretario.

HABERES DE LOS MAESTROS

Los haberes del mes de febrero fue- ron satisfechos á los Maestros del término municipal de la Habana, el día 10 de Marzo; y los que corresponden al actual aún no se han pagado. Es inexplicable semejante demora, pues nos consta que el día último de cada mes ingresa en las cajas de la Hacienda la cantidad consignada para esta atención.

Vea esto el señor Alcalde Municipa- l, de quien depende que se pague con más puntualidad á dichos profes- sores.

DE OBRAS PÚBLICAS

Resoluciones de la Secretaría de Obras Públicas:

Se devuelva al Gobernador General la petición del Ayuntamiento de San Nicolás, de un crédito de \$4 000.00 para hacer un pozo con los aparatos de extracción necesarios con destino á surtir de agua á la población. Se in- forma con los antecedentes en sentido favorable.

Se dispone que por el Inspector de Ferrocarriles de la Provincia se in- forme previo reconocimiento de la lo- calidad, acerca de la petición relativa á que la Compañía de los Ferrocarriles Unidos de la Habana establezca guardas barreras en los pasos á nivel de "Camabate" y "Mala Siete" de su línea de Regla.

Se contesta á los señores Rich y Tynant, peticionarios de un acueducto en el pueblo de Regla, que la Secreta- ría declara subsistente su resolución de 10 de Marzo próximo pasado, por la que se declaró ultimado por abando- no el expediente instruido con motivo de su primitiva petición, y que, en uso de su derecho, deciden alzarse de esa resolución, lo hagan dirigidos á la Autoridad Superior, en la forma que prescribe el Artículo 28 de la Ley de Procedimiento Administrativo.

RECAUDACIÓN

Durante el pasado mes de Marzo se recaudaron por la Adana de Matanzas por todos conceptos 56.475 pesos 18 centavos.

AUTORIZACIÓN

Por el Gobierno civil de esta pro- vincia ha sido autorizado D. Francisco E. de Silva para publicar un periódico titulado La República Federal.

COMITÉ POLÍTICO

DEL BARRIO DE SAN ISIDRO

La sesión reglamentaria que debía verificarse hoy, se transfirió para ma- ñana jueves, á las 8 p. m., en Cuba 113. Se procederá á la elección de varios vocales.—El Secretario, J. Ruiz.

NO HAY COMPETENCIA.

Recibido nuevas remesas de elizado Extraño de P. CORTES Y COMP., lo más elegante y de última novedad.

Estilos modernos. Modelos exclusi- vos de esta casa en charol, glacé color y negro, rusa y becerro, etc.

HORMA CUBANA. CORTE MADRILEÑA. HORMA BULLDOG. Se garantiza comodidad y duración. Todo á precios muy baratos en

EL PASEO

Obispo y Aguiar. T. 513

Obispo y Aguiar. T. 513

ESTADOS UNIDOS

De hoy

New York, abril 4.

AUTONOMIA MUNICIPAL.

Ocupándose de la cuestión del alcanta- rillado de la Habana, asegura el Herald que el mismo Secretario de la guerra, Mr. Root, cuando estuvo recientemente en Cuba, fué el que dispuso que se declarase nulo el contrato con M. Dady y C., para el alcantarillado y pavimentación de la ciudad, y que se los pagase una indemnización en cambio de no permitirles que hiciesen el trabajo.

QUIEN ES REICHMAN.

El corresponsal en San Francisco del World de esta ciudad, telegrafía que el Reichman mencionado en los telegramas de ayer, que tomó parte en la em- boscada contra los ingleses mandados por el coronel Broadwood, en el arroyo Mas- lies el 30 de marzo, no es el agregado militar de los Estados Unidos en el Trans- vaal, sino otro Reichman que fué del ejército permanente de los Estados Unidos, y que hace unos diez años se fué á residir en el Africa del Sur.

OTRO CABLE.

En la sesión del Senado federal de ayer el Senador Stewart, independiente, por el Estado de Nevada, presentó una propo- sición referente al proyecto de ley sobre el ejército para el presente ejercicio, según la cual se autoriza al Secretario de la guerra, Mr. Root, para que permita á la Compañía cubana del cable submarino que tienda un cable telegráfico submarino entre los Estados Unidos y Cuba.

ROSADO.

El general Otis ha telegrafiado desde Manila que, desde el primero de enero han ocurrido ciento veinticuatro escara- muzas, en su mayoría sin importancia.

Desde igual fecha han muerto tres ofi- ciales y setenta soldados; resultando heridos trece oficiales y ciento cincuenta soldados. Los insurrectos y mercaderes han perdido 1 426 hombres muertos a- bandonados sobre el campo, y 1 453 heri- dos, la mayor parte prisioneros.

Se han cogido 3 051 armamentos y 155 piezas de artillería y mucho botín de otros efectos pertenecientes á los filipi- nos.

Un gran número de filipinos importan- tes se están sometiendo á las autoridades de los Estados Unidos.

La situación indica que la pacificación adelanta gradualmente.

EL MERCADO DE AZÚCAR

La baja en las cotizaciones del azúcar en esta plaza, se debe á llegadas recientes de cargamentos de mucha importancia, así como á la gran existencia que hay dis- ponible.

LA "CULDOON"

La barca americana Culdoon, que según se anunció oportunamente, varó á la entrada de Pascagoua, el 23 de marzo, se ha conseguido ponerla á flote y se ha visto que se halla en estado de poder na- vegar.

DEWEY

Dice el World de esta ciudad que el almirante Dewey ha manifestado que está dispuesto á sostener su candidatura para Presidente de los Estados Unidos, si el pueblo lo desea como candidato para ese puesto.

ROOT COMO ABOGADO Y COMO SECRETARIO

El Herald de esta ciudad, hace no- tar que el Secretario Root, como aboga- do, antes de que entrase á formar parte del gabinete McKinley, dijo que, en su opinión, el contrato entre M. Dady y Compañía y la ciudad de la Habana, para la construcción de un sistema de alca- ntarillado y de pavimentación, era per- fectamente válido.

PARA PROBAR LA LEY

El Herald de esta ciudad ha traído á los Estados Unidos bajo contrato, para trabajar al portorriqueño Jorge Cr z, con el objeto de saber de un modo eficaz si los naturales de Puerto Rico son ó no súbditos de los Estados Unidos.

PUERTO RICO EN EL SENADO

Antes de aprobarse ayer en el Senado federal la ley estableciendo el gobierno civil en Puerto Rico y estableciendo un impuesto de aduanas de quince por ciento de lo fijado por el Arancel Dingley, vi- gente, el Senado por 40 votos contra 30, desechó una enmienda en que se proponía el establecimiento del comercio de caboteo entre Puerto Rico y los Estados Unidos.

CONFLICTO

Mr. Egan, el depositario de la espada de la ciudad de Dublin, que ha estado prisionero como reo político durante nue- ve años, se niega á entregar la espada de la ciudad de Dublin á la Reina Victoria, y tampoco quiere tomar parte en la recep- ción oficial de la ciudad á la soberana in- glesa.

BOERS E INGLESES

Los boers é ingleses se encuentran fren- te á frente, y muy cerca los unos de los otros, en las proximidades de la costa en que se verificó la emboscada contra el coronel Broadwood.

COMO SE HIZO

Una de las baterías inglesas se vió de pronto rodeada, en Nullah. Toda su gente quedó prisionera sin haber disparado un solo tiro, pero la captura se hizo de tal modo, que en la confusión los furrieles lo- graron escaparse.

LOS BOERS TIENEN MUCHA FUERZA

Los boers, evidentemente tienen mu- chísima fuerza en aquella región, y toda procede de las columnas boers que opo- raron en la parte norte de la Colonia del Cabo y que se han replegado allí.

El contratiempo sufrido por los ingle- ses solamente afecta á la situación mili- tar en el oeste.

EN BLOEMFONTEIN

La pérdida del acueducto de la ciudad de Bloemfontein, que se encuentra en poder de los boers, no ocasiona ninguna mole- stia en la antigua capital del Estado Libre de Orange, puesto que en los depó- sitos situados cerca de la ciudad existe bastante agua para las necesidades de sus habitantes.

UN CORRESPONSAL PRISIONERO DE LOS BOERS

El Conde de Rossian, que estaba de corresponsal London Mail en el teatro de la guerra, cayó prisionero en poder de los boers, cuando ocurrió la emboscada en el arroyo Masalles, el 30 de marzo.

A SANTA HELENA

El general Cronje y mil prisioneros boers han salido para la isla de Santa Helena.

DE PRETORIA

Noticias del 31 de Marzo, de Pretoria, anuncian que los boers atacaron á siete mil ingleses entre Brandfort y Bloemfontein, haciéndoles volver grupas y ocasionándoles muchas bajas. Los boers tuvieron nueve extra muertos; y heridos. Los ingleses recibieron refuerzos más tarde, por lo cual tuvieron los boers que retirarse.

AGUINALDO

Telegráfico de Manila que se dice allí que Aguinaldo se encuentra ahora en Singapur y que volverá pronto para Luzón.

LOS BOERS AGRESIVOS.

Dice de Bloemfontein que se dice allí que una gran fuerza boer se dirige ha- cia el suceso de Bloemfontein con ob- jeto de cortar el ferrocarril entre el Cabo y aquella ciudad.

Los ingleses necesitan con muchísima urgencia nuevas cabalgaduras.

UNITED STATES

ASSOCIATED PRESS SERVICE

VIA

New York, April 4th.

ROOTS GENEROSITY WITH SOMEBODY ELSE'S MONEY.

New York, April 4th.—The New York Herald says that according to the reports received it was Ethia Root, as Secretary of War, who decided that Havana City must repudiate Col. Michael Dady & Co.'s sewerage and paving contract and then pay Messrs. Dady & Co. damages for the refusal to allow them to do the work.

REICHMAN NOT U. S.

MILITARY ATTACHE.

New York, April 4th.—The New York Herald's correspondent in San Francisco, the Reichman mentioned in connection with the ambush against British Colonel Broadwood at Measles Spruit on March 30th., is not Captain Reichman, the United States Military Attaché with the Boers, but a former member of the United States Regular Army, who went to South Africa about ten years ago.

TO LAY ANOTHER CABLE TO CUBA.

Washington, D. C., April 4th.—Senator Wm. M. Stewart, Ind., Nevada, in the Senate yesterday, has offered an amendment to the Army Bill, authorizing Secretary of War Root to permit "The Cuban Commercial Cable Co." to lay a telegraphic cable to the Island of Cuba.

GLOSSY VIEW THROUGH GEN. OTIS'S GLASSES.

Washington, April 4th.—General Ewell S. Otis has cabled from Manila that since January first, one hundred and twenty four skirmishes have taken place, mostly slight. Three Officers and seventy eight men have been killed and thirteen Officers and one hundred and fifty one men wounded. The Filipinos and ladrones lost in killed and left in the field amounts to 1 426; captured, mostly of them wounded, 1 453 men. Small arms secured 3 051; pieces of Artillery 165 and large captures of other Filipino property. A number of important Filipinos are surrendering themselves. The situation is gradually pacifying.

DECLINES IN SUGAR PRICES DUE TO OVER STOCKED MARKET.

New York, April 4th.—The declines in sugar prices are mainly due to recent heavy receipts and to large existing supplies.

"CULDOON" AFLOAT SOUND.

Pascagoua, Miss., April 4th.—American Bark Culdoon, from Havana, who went aground near this City on March 28th. has been put afloat and is sound.

DEWEY WILL RUN FOR PRESIDENT.

New York, April 4th.—The New York World says that Admiral Gen. Dewey has expressed his willing- ness to run for President if the people desire him as such.

ROOT CAUGHT IN HIS OWN TRAP

New York, April 4th.—The New York Herald points out that Ethia Root, as a lawyer, had, before entering the Cabinet, held as his opinion, that the contract between Messrs. M. J. Dady & Co. and the City of Havana for a system of sewerage and paving was a valid one.

A TEST CASE

New York, April 4th.—Jorge Oras, a Puerto Rican, has been brought here by The New York Herald, under a labor contract, to test the question whether Puerto Ricans are or not citizens of the United States.

SENATE REJECTED FREE TRADE WITH PUERTO RICO.

Washington, April 4th.—Previous to the passage of the Bill about the Civil Government and Puerto Rican Tariff, yesterday, the United States Senate, by a vote of forty against thirty, rejected the amendment for Free Trade between the United States and Puerto Rico.

EGAN REFUSES TO HAND SWORD.

Dublin, Ireland, April 4th.—Egan, the Dublin City's sword bearer and who was a political prisoner for nine years, refuses to hand the City's sword to Queen Victoria, or to partici- pate in her reception.

BOERS AND BRITISH FACING EACH OTHER.

London, England, April 4th.—Boers and British forces are facing each other quite close to the scene of the ambush.

SUFFICIENT WATER IN BLOEMFONTEIN

London, April 4th.—The temporary loss of the Bloemfontein Water Works, which Boers still hold, does not inconveni- ence Bloemfontein where there is sufficient water in the Reservoirs, near the town.

EARL ROSSLIAN A PRISONER

London, April 4th.—The Earl of Rossian who was acting as corres- pondent at The London Mail was captured in the Measles Spruit ambush.

CRONJE SAILED FOR ST. HELENA

London, April 4th.—Ever General Cronje and one thousand Boers have sailed for St. Helena.

HOW IT WAS DONE

One British Battery was suddenly surrounded at Nullah. All hands were captured, without firing a shot, but in such a manner that the Sergeant Majors escaped in the confusion.

BOERS ARE QUITE STRONG ON THAT DISTRICT

London, April 4th.—Boers evidently, have a great strength throughout that District; part of it consisting of the Boer Columns which were operating in Northern Cape Colony and that left for the North. This reverses the West sole military status.

NEWS FROM PRETORIA.

London, April 4th.—News dated at Pretoria, on March 31st., say that Boer attacked seven thousand British be- tween Brandfort and Bloemfontein and drove them back with heavy loss. Nine Boers were killed or wounded. The Boers were reinforced later and the British retired.

WELL, WELL, WELL.

Manila, April 4th.—It is reported that Aguinaldo is now at Singapore and returns to Luzon shortly.

LARGE BODY OF BOERS TO CUT RAILWAY COMMUNICATION

London, April 4th.—A despatch dated at Bloemfontein says that it is reported there that a large body of Boers is moving to the Southwest of Bloemfontein in the direction of the railway.

British forces urgently need re- mounts.

Los españoles presos.

A fin de que puedan inscribirse en los Registros establecidos por el orden del cuartel general de 11 de Julio de 1899, los españoles que se encuentran imposibilitados por estar guardando prisión, de concurrir á las oficinas men- cionadas á hacer la declaración en que exige el artículo 9º del tratado de París, para conservar su nacionalidad, el Secretario de Estado y Gobernación ha dispuesto:

1º En los términos municipales en que hubiere Cárceles de Audiencia ó de Partido, se constituirá el Alcalde en dicho establecimiento, para inscribir á los españoles reclusos, que manifiesten su propósito de conservar su naci- onalidad. El acta se extenderá en la forma de costumbre, sin más variante, que consignar al dorso de los ejemplares una diligencia expresando al estable- cimiento penal donde se extiende, que se inscribirá el Alcalde.

2º Un empleado de la Sección de Estado, que será designado por el Jefe de la misma, se constituirá en el Presi- dio y Cárcel de la Habana, á los efectos del artículo anterior.

LEADING TOPICS.

The La Discussion yesterday made editorial reference to the incident of Satur- day night at the Albion Theatre here, when the American flag was hoisted by the audience, while the Cuban banner and Standard of Spain were cheered; to as- sert that, it was Spaniards, and not Cubans, who took occasion to thus insult the Stars and Stripes!

The assertion of our contemporary is as false as unjust, as can easily be proven by persons in the audience when the yankee colors were shown upon the stage.

Spanish residents, who were at the theatre—like our local Spanish news- papers of prestige, cannot be proven to have shown wanton disrespect toward that flag which represents existing authority; Law and Order.

Can the Discussion say as much?

Victory for Our Importers. The creation of a Board of Appeal, hear and decide upon complaints as to un-

just Oneum Hesse appraisements, is a great victory for our merchants in- terested; who cannot but appreciate the action of Assistant Secretary of War MECKLEJOHN in directing the organization of such a body; entailing, to a great extent, the arbitrary power previously exercised by Chief of Oneums BLISS through his late Deputy, Mr. RAFFERTY.

SEÑOR CURROS-ENRIQUEZ of the DIARIO DE LA MARINA staff, now at San Diego de los Baños suffering with his grippe, is reported slightly improved. Don Nicolás RIVERO, our Editor-in- Chief, accompanied by Dr. BARGO of this City, went to San Diego yesterday to see that the patient lacks for no attention.

OUTBURSTS of popular demonstration against Americans, such as recently occurred here in a leading Havana Theatre; are but the natural result of the editorial campaign waged by news- papers like La Discussion.

Capital City Chat.

The Hon. Robert MASON, managing partner of the export and banking house of Brooks & Co., of Santiago de Cuba, has just been honored by appointment as British Consul for that port, and the requisite exequatur was extended him by Governor General Wood, through the Insular Secretary of State yesterday. Mr. MASON was the originator of the Anglo- American Club at Santiago and has a host of warm personal friends all over the Island.

Mr. J. Sherborne SINGER, the well- known Philadelphia banker, was in this city yesterday, en route to Santiago de Cuba, and honored the DIARIO DE LA MARINA with an appreciated call. Mr. Singer is executive head of the Spanish-American Iron Co. owing the Sigua and Daiquiri mines and has, besides, large personal interests in Eastern Cuba.

Major GORGAS who succeeded Major DAVIS here as Chief Sanitary Officer Department of Havana, is ordered transferred to the Department of Puerto Principe and Santiago de Cuba.

Don Manuel LANDA, formerly of Jaco- ville, Florida, is named Prosecuting Attorney of the Havana Circuit Court (Audien- cia Provincial); with señor Ricardo Lan- cis as Assistant.

Bishop SHARRETT of Havana has donated one of the choicest lots in the Colon (Cathedral) Cemetery, upon which Cubans will erect a statue to the late General GARCIA.

The Municipal authorities of Havana are asked to relieve the Militia of the direction of local sanitary measures, fumigation, &c.

Dr. Tomás PADRO-GRINAN was yester- day designated Mayor of Santiago de Cuba, to succeed the late Dr. P. VALLENTE.

Editor CORONADO of La Discussion left Havana yesterday for New York, to purchase a new press.

Don Carlos REVILLA is the new Fiscal of Cuba's Supreme Court.

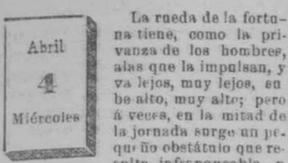
FOREIGN NEWS-NOTES.

—War is imminent between the Central American republics of Costa Rica and Nicaragua—their bone of contention being territory to be traversed by the projected Canal. Salvador threatens to support Costa Rica, and Honduras will probably assist Nicaragua. Various American war- ships and a British gunboat are cruising between Cape Gracias and Lemon Bay, ready to protect foreign interests.

—Judge TAFT, as President of the new Philippine Commission

ENTRE PAGINAS

Una hoja de mi Almanaque



La rueda de la fortuna tiene, como la privanza de los hombres, alas que la impulsan, y va lejos, muy lejos, en lo alto, muy alto; pero á veces, en la mitad de la jornada surge un pe- queño obstáculo que re- sulta infranqueable, y adios, suerte; adios, poder: todo rueda al abismo con estruendo. En ningún caso se ha visto más claro y evidente esto que en la vida del célebre condes- ta de Castilla, favorito del rey don Juan II, que se llamó don Alvaro de Luna. Hijo, según Mariana, de don Alvaro de Luna, señor de Cañete y de Jubera, y de una mujer de viciosas costumbres llamada María Cañete, y según otros, del señor de Alvaro y de la señora Juana Martínez, su esposa; des- de niño le favoreció la suerte de tal modo, que en su tiempo pudo compe- titor con los grandes príncipes, hasta que desde las alturas en que se cernía orgulloso y soberbio, cayó al abismo, perdiendo con el poder y la fortuna, la propia vida.

A su capricho estuvo sujeta no sólo la vida y los bienes de los más gran- des señores de Castilla, sino hasta la voluntad débil é irresoluta del monarca, para quien no fué delito que el acaudalado requiriese de amores á la propia reina, según cuenta un historiador. Coligada la nobleza en su contra, logró una vez hacerle bajar de las alturas, llevándole al destierro; pe- ro el rey, que al decir de Mariana, "de él hablaba de día, en él pensaba de noche, é ordinariamente traía delante su entendiimiento y se le representaba la imagen del que ausente estaba," volvió con el indulto la gracia, y á la vez la privanza, aumentando de ese modo su orgullo y llevándolo á comete- r nuevos y mayores desafueros, que hubieron de traer su irreparable pér- dida. Dió ocasión á ésta la muerte, en su propia casa, de don Alonso de Vi- vero, ministro y contador del rey, el viernes de la Semana Santa de 1453. Con ese hecho desbordóse la copa, y terminó su poder. Preso el 4 de abril de dicho año, fué encerrado, y en va- no escribió al rey devolviéndole sus te- soros, pidiéndole ir á un destierro y acabar pobre y obscuramente su vida. Ni el rey accedió á su ruego, ni los jueces que lo juzgaban se ablandaron. Fulminaron contra él sentencia de muerte, que se cumplió en la ciudad de Valladolid el 5 de julio.

Llegada la hora, montó en una mula cubierta con una gran capa negra, lle- vando delante un pregonero que de- cía: "Esta es la justicia que manda hacer nuestro señor el Rey á este cruel tirano, por cuanto él con grande orgu- llo é soberbia y loca osadía é injuria de la majestad real, la cual tiene lugar de Dios en la tierra, se apoderó de la casa, corte y palacio del Rey nuestro señor, usurpando el lugar que no era suyo ni le pertenecía; é hizo é comió en deservicio de nuestro señor Dios é del dicho señor Rey, é menguamiento y abajamiento de su persona y digni- dad, y del Estado y Corona Real, y en grande dño y deservicio de su Coro- na y patrimonio, y perturbación y men- gua de la justicia, muchos y diversos crímenes y excesos, delitos, maléficos, tiranías, cohechos: en pena de lo cual le mandan degollar, porque la justicia de Dios y del Rey sea ejecutada, y á todos sea ejemplo que no se atrevan á hacer ni cometer tales ni semejantes cosas. Quien tal hace, que así lo pague."

En medio de la plaza de Valladolid hallábase levantado el cadalso, y presen- to en él una cruz con dos cirios y de- bajo una alfombra. En el mismo tablado había un madero, en el cual se notaba clavado un garfio de hierro, y al saber, por boca del verdugo, que se destinaba á colgar su cabeza, repuso con altivez: "Después de yo muerto, del cuerpo haz á tu voluntad; que al varón fuerte, ni la muerte puede ser afrentosa, ni antes de tiempo y sazón á que tantas horas ha alcanzado."

Dicho esto, inclinó la cabeza, que de un tajo fué separada de su cuerpo. REPORTER.

En aquel momento dieron las dos en el reloj. —"¡Quiera darme la mano! —preguntó Perrine. Llegaron al pórtico, y en el mismo instante resonó una inmensa aclama- ción; entonces, según se había dispu- esto, los delegados subieron á su vez, é el anciano Gathone, que era un viejo orador de lana, se adelantó algunos pasos á sus compañeros para pronun- ciar su arenga, que le habían hecho repetir diez veces aquella mañana. —Señor Vullfrán, para felicitar á usted, — para felicitar á usted. — Pero el hombre se cortó, moviendo los brazos, y la multitud, que veía sus elementos ademanados, creyó que pro- nunciaba un discurso. Después de al- gunos esfuerzos, durante los cuales el hombre se arrancó algunos cabellos, tirando de ellos como si peinase cán- amo, dijo: —He aquí la cosa: yo debía dirigir á usted un discurso, pero no puedo encontrar las palabras, lo cual me en- gaña por usted. En fin, se trata de felicitarle, dándole las gracias en nombre de todos y de buen corazón. Y levantando la mano con ademán solemne, añadió: —Lo juro á te de Gathoye! — Aunque el discurso era incoherente, no por eso conmovió menos al señor

más nos remontamos á la historia del lenguaje menos numerosos son y me- nos determinados sus caracteres: toda multiplicidad proviene gradualmente de una unidad primitiva. Por esto el citado filólogo inglés dice que los idio- mas literarios matris, como el sacer- cito, el griego y el latín, son como las testas coronadas que representan el primer papel en la historia del lengua- je. De ellos se originan después los principales idiomas europeos. "Las Cámaras francesas", que sin em- bargo no llevan muchos puntos de ventaja á las nuestras, no consentirían seguramente que cuatro aduladores y siervos de tal ó cual cacique regional, se burlase de la lengua del on, ó pusie- sen en soña el viejísimo idioma de los felibres, en el que nació el inmortal poema *Arioso*, que admiró á Víctor Hugo, tanto como la *Atlántida*, de Mo- seén Verdagner, y valió á Mistral un sillón en la Academia, ni aún oirían con indiferencia despreciar al bretón armoiriano, el de los *borzi breiss* y en el que dió al viento sus trovas y can- tores el tierno Hersat de Villemar- qué, llamado con tanta justicia el úti- mo de los bandos bretones.

Y eso que en Francia no hay en ri- gor lenguas literarias completamente formadas como en España; aquí te- nemos por lo menos tres literaturas dis- tintas: la castellana, la catalana y gallega portuguesa, unas superiores á las otras, según los tiempos. El sabio Menéndez Pelayo, en unos artículos que publicó *La Ilustración Española*, juzgando la obra del marqués de Val- mar sobre las *Cantigas del Rey Sabio*, afirma y prueba que la lírica trovadice- resca y los antiguos cantos galiceo- portugueses han engendrado y servido de fundamento á la lírica castellana. Y otros sabios han demostrado que las lenguas provenzal-catalana y galiceo- portuguesa son anteriores al siglo XII, en el que todavía el castellano era una jerga latino-bárbara. Nada diremos del basco ó basconense, de cuya anti- güedad nadie ha disputado.

Razones políticas y sociales han dado al castellano carácter oficial, pero no le hicieron expresión única de la nacionalidad, ó mejor dicho, del Estado español. El basco, el gallego y el catalán, son lenguas tan españolas como la castellana. No podemos decir lo mismo del *patois andaluz*, que es- ción dnda, lo que causa la desespera- ción del Sr. Romero Robledo. El *andalu- no* es lengua, ni dialecto. Por este lado no hemos reportado ventaja algu- na los demás españoles. Ni los gallegos y catalanes tenemos la culpa de que el Sr. Romero sea de raza semita; bastante desgracia ha sido para nos- otros los arjos y entropes que por aho- ra nos hayan venido todos los males. Porane además del pollo andaluz de allá abajo, vinieron los insidiosos fe- nicios, las guerras púnicas y la invasión árabe. —"Hace tiempo que conocemos la mu- letilla de la política madrileña que apela á llamarnos facciosos y enemi- gos de la patria cuando atacamos los españoles á ese gran estómago tendido entre el Abroñigal y el Manzanares, arroyos agotados como bolsillo de contribuyentes. Hablando varias lenguas, hemos peleado los españoles ochocien- tos años: sin haberse preocupado los Reyes Católicos, Cisneros, Carlos V y Felipe II de si el castellano se hablaba ó no en Galicia, Navarra y Cataluña, no hicimos dueños de Europa y Amé- rica. Y ahora, disputándonos desde Madrid hasta el modo de hablar, y después de haber dejado á los labra- dores gallegos y á los industriales catalanes como el gallo de Morán, ha- blando y gobernando en castellano, hemos perdido media España, y ni ano hemos sabido pelear con el honor y el decoro de los *arrianderos*. ALFREDO BRAÑAS.

Hay casa en que la familia entera, incluídos los criados, están atacados. Entre los enfermos se encuentra el obispo, el maestro de capilla y el tenor de la catedral. Debido á otras enfermedades la mor- talidad ha aumentado últimamente de un modo considerable. La junta Directiva de la Cámara de Comercio de Vigo ha telegrafado al Diputado á Cortes por aquella ciudad interesándole para que preste su apo- yo á la proposición presentada en las Cortes respecto al libre cultivo del ta- baco. En el cementerio de Lugo ha causa- do grandes destrozos el temporal de estos días, no solamente en los cipre- ses y achostros que adornan el sagra- do recinto, sino también en muchas repulmas y algunos panteones, cuyos sepulcros, cruces, trofeos fúnebres fue- ron derribados y destruidos por el vendaval. También en las aldeas cercanas á aquella ciudad, se han dejado sentir los efectos del viento que arrancó mu- chos árboles y desbarató graneros y caserones. La crecida del Miño y silencios es muy grande, habiéndose inundado al- gunos molinos y casas de las orillas. Muy en breve se inaugurará en Vi- go el faro de la Guía. En una revista que se publica en la Corte, hemos leído un interesante tra- bajo respecto al cultivo de la remola- cha en Galicia. He aquí algunos párrafos de dicho artículo: "Ninguna región española está en mejores condiciones geológicas y clima- tológicas para el nuevo cultivo de la remolacha. En Galicia es un terreno homogé- neo é informe como Castilla, como es Levante, como las tierras bajas de Andalucía. Galicia como la provincia de Grana- da, tiene una gran variedad de zonas

de cultivo: sus costas dulcificadas por el Gulf stream, tiene la suavidad, la temperatura moderada de las zonas templadas del Mediterráneo levantino. Los valles de la reg ó interior es- tán fertilizados por multitud de riu- chuelos y manantiales, la montaña fría y húmeda. De esta variedad de zonas resulta la ventaja de los difíceles cultivos de especies tuberosas, que son de muy distinto aprecio y calidad. No es más delicado el cultivo de la re- molacha que el de la patata. Y sin embargo, la inmensa produ- ción galiciana de especie variada, des- de la gigantesca patata oronesa hasta las menudas y sabrosas de las regiones marítimas. Resulta, pues, que es cosa segura é indudable que la primera materia de la industria azucarera será en Galicia abundante, magnífica, variada y sus- tanciosa. Los labradores cortar su con un producto agrícola nuevo, mas apreciado y más útil desde el punto de vista del negocio, que el mismo maíz y la patata, ofreciendo la ventaja de que es cultivo que se alterna con el cereal, según la práctica enseña y los buenos preceptos y reglas de la agronomía dictan. Estamos por tanto, en presencia de una renovación cultural en los campos gallegos. En Cadeira falleció repentinamente, de una apoplejía fulminante, el párro- co de aquella feligresía D. Ramón Pri- to, activo sacerdote, muy celoso de su iglesia, para la que había conseguido grandes mejoras, sosteniéndola actual- mente con gran lucimiento y esplendor en el culto. Según parece, el trazado del ferrocarril de Pontevedra á Monforte, que según el primer proyecto iba á hacerse por entre montañas alejado de todo centro de vida, se variará llevándolo por caminos distintos, de tal manera que enlazar villas tan importantes como la Estrada, Silleda y Lalín. Paréceme más acertado este último. Escriben de Vigo que han sido ce-

NOTICIAS REGIONALES. GALICIA. La epidemia conocida con el nombre de trancaza ha tomado algunos días á esta parte gran desarrollo en Orense. Aunque todos revisten el carácter de benignos, son numerosísimos los casos.

ESPAÑA NOTICIAS REGIONALES. GALICIA

La epidemia conocida con el nombre de trancaza ha tomado algunos días á esta parte gran desarrollo en Orense. Aunque todos revisten el carácter de benignos, son numerosísimos los casos.

TODAS LAS ELECCIONES

son acertadas en los ESTADOS UNIDOS porque en cual- quier artículo los precios son por el tenor de los siguientes: Piqué de cordón blanco y color entero con una vara de ancho á 15 centavos. Sedalina y otras telas de novedad y muy bonitas á 10 centavos. Organdí color entero en todos colores á real. Piqué estampados, vara de ancho, dibujos de moda, á real y medio. Percales franceses, anchos dibujos de fantasía, á real. Nansu color entero con lista arrasada á 10 centavos. Crea garantizada de puro hilo, yarda de ancho, á centén la pieza. Tiras de 5 7 1/2, 10, 15, 20, 25 y 30 centavos. Cntres madapolam, warandoles, sobrecamas, y todos los artículos del giro se venden en los almacenes de tejidos LOS ESTADOS UNIDOS, San Rafael y Galiano, á precios más baratos que todas las demás casas.

Advertisement for LICOR DE BREA VEGETAL by DR. GONZALEZ. It describes the benefits of the liqueur for various ailments like catarrhs, coughs, and general weakness.

Advertisement for ELIXIR DE LACTOPEPTINA by Dr. Baumé. It describes the benefits of the elixir for digestive issues, stomach problems, and general health.

LAS LENGUAS REGIONALES

De un precioso artículo suscrito por el sabio catedrático é elocuentísimo orador don Alfredo Brañas son los si- guientes párrafos: "Los que hablan con tanto desprec- io del *dialecto*, ignoran por lo visto que, según todos los grandes filólogos contemporáneos, el origen de las mo- dernas lenguas literarias está en la re- novación *dialectal* hasta el punto de decir Grimm que "los dialectos se des- envuelven progresivamente, y cuando

En aquel momento dieron las dos en el reloj. —"¡Quiera darme la mano! —preguntó Perrine. Llegaron al pórtico, y en el mismo instante resonó una inmensa aclama- ción; entonces, según se había dispu- esto, los delegados subieron á su vez, é el anciano Gathone, que era un viejo orador de lana, se adelantó algunos pasos á sus compañeros para pronun- ciar su arenga, que le habían hecho repetir diez veces aquella mañana. —Señor Vullfrán, para felicitar á usted, — para felicitar á usted. — Pero el hombre se cortó, moviendo los brazos, y la multitud, que veía sus elementos ademanados, creyó que pro- nunciaba un discurso. Después de al- gunos esfuerzos, durante los cuales el hombre se arrancó algunos cabellos, tirando de ellos como si peinase cán- amo, dijo: —He aquí la cosa: yo debía dirigir á usted un discurso, pero no puedo encontrar las palabras, lo cual me en- gaña por usted. En fin, se trata de felicitarle, dándole las gracias en nombre de todos y de buen corazón. Y levantando la mano con ademán solemne, añadió: —Lo juro á te de Gathoye! — Aunque el discurso era incoherente, no por eso conmovió menos al señor

Vullfrán, pues hallábase en un estado de ánimo que no le permitía fijarse en las palabras. Apoyando siempre la mano en el hombro de Perrine, avanzó hasta la balustrada de la escalinata y se halló como en una tribuna, donde la multi- tud la veía. —Amigos míos—dijo con voz sonora—vuestra afectuosa felicitación me infunde una alegría tanto mayor cuanto que me la ofrecéis en la hora más dichosa de mi vida, en aquella en que acabo de encontrar á mi nieta, á la hi- ja del hijo que he perdido. Ya conocéis, habéis visto lo que ha hecho; estád des- graciado de que continuar su obra des- arrollando lo que nosotros hemos he- cho juntos. Podría, pues, tener la segu- ridad de que vuestro porvenir y el de vuestros hijos se halla en vuestras ma- nos. Al pronunciar estas últimas pala- bras, el señor Vullfrán se inclinó hacia Perrine, y sin que pudiese impedirlo, cogió entre sus brazos á una vigorosa, la levantó, presentándola á la multi- tud la veía. Entonces elevóse una aclamación in- mensa, repetida durante algunos mi- nutos por miles de bocas de hombres, de mujeres y niños; y luego, como el orden de la fiesta se había dispuesto bien, el desfile comenzó acto continuo,

con ellos, pero á esto el cajista license se opuso tenazmente. Proyéctase la construcción de una fábrica de tejidos en Villagarcía, que se levantará al lado de la línea férrea y frente al balneario de la Concha de Arca. Se hallan en Santiago dos ingenie- ros de la casa Siment, encargados de los trabajos de instalación de la luz eléctrica en aquella ciudad. Adelantan las obras que se están realizando en el río Tambe, y se su- pone que en los primeros días de julio podrá inaugurarse el alumbrado. En el cementerio de Lugo ha causa- do grandes destrozos el temporal de estos días, no solamente en los cipre- ses y achostros que adornan el sagra- do recinto, sino también en muchas repulmas y algunos panteones, cuyos sepulcros, cruces, trofeos fúnebres fue- ron derribados y destruidos por el vendaval. También en las aldeas cercanas á aquella ciudad, se han dejado sentir los efectos del viento que arrancó mu- chos árboles y desbarató graneros y caserones. La crecida del Miño y silencios es muy grande, habiéndose inundado al- gunos molinos y casas de las orillas. Muy en breve se inaugurará en Vi- go el faro de la Guía. En una revista que se publica en la Corte, hemos leído un interesante tra- bajo respecto al cultivo de la remola- cha en Galicia. He aquí algunos párrafos de dicho artículo: "Ninguna región española está en mejores condiciones geológicas y clima- tológicas para el nuevo cultivo de la remolacha. En Galicia es un terreno homogé- neo é informe como Castilla, como es Levante, como las tierras bajas de Andalucía. Galicia como la provincia de Grana- da, tiene una gran variedad de zonas

de cultivo: sus costas dulcificadas por el Gulf stream, tiene la suavidad, la temperatura moderada de las zonas templadas del Mediterráneo levantino. Los valles de la reg ó interior es- tán fertilizados por multitud de riu- chuelos y manantiales, la montaña fría y húmeda. De esta variedad de zonas resulta la ventaja de los difíceles cultivos de especies tuberosas, que son de muy distinto aprecio y calidad. No es más delicado el cultivo de la re- molacha que el de la patata. Y sin embargo, la inmensa produ- ción galiciana de especie variada, des- de la gigantesca patata oronesa hasta las menudas y sabrosas de las regiones marítimas. Resulta, pues, que es cosa segura é indudable que la primera materia de la industria azucarera será en Galicia abundante, magnífica, variada y sus- tanciosa. Los labradores cortar su con un producto agrícola nuevo, mas apreciado y más útil desde el punto de vista del negocio, que el mismo maíz y la patata, ofreciendo la ventaja de que es cultivo que se alterna con el cereal, según la práctica enseña y los buenos preceptos y reglas de la agronomía dictan. Estamos por tanto, en presencia de una renovación cultural en los campos gallegos. En Cadeira falleció repentinamente, de una apoplejía fulminante, el párro- co de aquella feligresía D. Ramón Pri- to, activo sacerdote, muy celoso de su iglesia, para la que había conseguido grandes mejoras, sosteniéndola actual- mente con gran lucimiento y esplendor en el culto. Según parece, el trazado del ferrocarril de Pontevedra á Monforte, que según el primer proyecto iba á hacerse por entre montañas alejado de todo centro de vida, se variará llevándolo por caminos distintos, de tal manera que enlazar villas tan importantes como la Estrada, Silleda y Lalín. Paréceme más acertado este último. Escriben de Vigo que han sido ce-

de cultivo: sus costas dulcificadas por el Gulf stream, tiene la suavidad, la temperatura moderada de las zonas templadas del Mediterráneo levantino. Los valles de la reg ó interior es- tán fertilizados por multitud de riu- chuelos y manantiales, la montaña fría y húmeda. De esta variedad de zonas resulta la ventaja de los difíceles cultivos de especies tuberosas, que son de muy distinto aprecio y calidad. No es más delicado el cultivo de la re- molacha que el de la patata. Y sin embargo, la inmensa produ- ción galiciana de especie variada, des- de la gigantesca patata oronesa hasta las menudas y sabrosas de las regiones marítimas. Resulta, pues, que es cosa segura é indudable que la primera materia de la industria azucarera será en Galicia abundante, magnífica, variada y sus- tanciosa. Los labradores cortar su con un producto agrícola nuevo, mas apreciado y más útil desde el punto de vista del negocio, que el mismo maíz y la patata, ofreciendo la ventaja de que es cultivo que se alterna con el cereal, según la práctica enseña y los buenos preceptos y reglas de la agronomía dictan. Estamos por tanto, en presencia de una renovación cultural en los campos gallegos. En Cadeira falleció repentinamente, de una apoplejía fulminante, el párro- co de aquella feligresía D. Ramón Pri- to, activo sacerdote, muy celoso de su iglesia, para la que había conseguido grandes mejoras, sosteniéndola actual- mente con gran lucimiento y esplendor en el culto. Según parece, el trazado del ferrocarril de Pontevedra á Monforte, que según el primer proyecto iba á hacerse por entre montañas alejado de todo centro de vida, se variará llevándolo por caminos distintos, de tal manera que enlazar villas tan importantes como la Estrada, Silleda y Lalín. Paréceme más acertado este último. Escriben de Vigo que han sido ce-

Advertisement for LE PALAIS ROYAL. OBISPO 58 Y 60, ESQ. A COMPOSTELA. TELÉFONO NUM. 539. La tradicional fiesta de las Dolores y el creciente favor del público hacia esta casa, imponen á sus propietarios la obligación de exhibir todo lo de más novedad y arte que han importado últimamente de los principales centros fabriles, como son: Inglaterra, Francia, Alemania, Austria, Italia, Bélgica, España y los Estados Unidos, países todos eminentemente manufactureros.

Queriendo hacer partícipes á nuestros constantes favorecedores de las ventajas que hemos obtenido con los fabricantes de perfumería Houbigant, Pinaud, Roger y Gallet, Piver, Legrand, Demarson, Chatelat y otros en contratos recientes, hemos determinado rebajar todos los precios, para que ninguna otra casa, nos pueda hacer la competencia. Léase la lista que á continuación copiamos y cuyos precios son en PLATA ESPAÑOLA y el público juzgará la veracidad de cuanto dejamos dicho.

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes items like Colonia Guerlain, Esencia Treffe, Jabón Leche Coudray, etc.

Los innumerables artículos marcados para la venta, en los ramos de Joyería, Quincalla, Juguetería, Artículos de Arte, Esgrima y otras fantasías, recibidas por todos los vapores, lle- nando todos los departamentos, hacen lo de esta casa, la más surtida y completa, de cuanto pueda exigir el gusto más refinado. Con lo dicho, el público comprenderá que nada más bueno, ni de tanto gusto, como elegancia se puede hallar en ningún establecimiento de esta índole, que pueda competir con lo que expende.

Advertisement for LE PALAIS ROYAL DE FERNANDEZ Y HERMANO. OBISPO NUMEROS 58 Y 60, ESQUINA A COMPOSTELA. TELÉFONO NUM. 539.

—No diga usted, sométase á la die- ta láctea, esté tranquilo, hable poco, y yo le aseguro que con el buen tien- po que disfrutamos, la opresión, las palpitaciones y la tos desaparece- rán, pudiéndose entonces operar con todas las probabilidades de buen éxito. El pronóstico del doctor Ruchón se realizó, y no mes después del aniversa- rio, dos médicos llamados de París reconocieron un estado general bas- tante bueno para permitir la opera- ción, que si no tenía todas las proba- bilidades en su favor, por lo menos infundía muchas y motivadas esperan- zas: al examinar los ojos del señor Vullfrán en la cámara oscura, recono- cióse que había conservado insensibi- lidad en la retina, condición indispen- sable para autorizar la operación, y se acordó practicarla por la icteotomía, es decir la escisión de una parte del iris. Como se quisiese narcotizarle, el se- ñor Vullfrán se opuso á ello. —No—dijo—pero deseo que mi nieta tenga el valor suficiente para estre- charme la mano; ya verán ustedes có- mo así no me faltará fuerza. ¡Es muy dolorosa la operación! —La cocaína atenuará el dolor. Practicada la operación, el paciente no recobró la vista desde luego, y transcurrido cinco ó seis días antes de

que comenzará la coaptación de la lla- ga del ojo, cubierto con una venda compresiva. —"¿Qué hizo fueron para el abuelo y la nieta aquellos días de espera, á pe- sar de las seguridades favorables del oculista, que se había quejado en la quinta á fin de practicar por su propia mano las curas necesarias. Pero el oculista no era todo. ¿Qué sucedería en el caso de reproducirse la bronqui- tis? Un acceso de tos ó un estornudo, ¿no podrían comprometerlo todo? Y Perrine experimentó de nuevo las angustias que la habían agobiado du- rante la enfermedad de su padre y de su madre. ¿Sería posible que no hu- biese encontrado á su abuelo sino pa- ra perderle y quedar otra vez sola en el mundo? El tiempo transcurrió sin complicaciones enojosas, y se autorizó al señor Vullfrán para servirse del ojo operado en una habitación cuyas ventanas se cerraron, corriendose las cortinas. —¡Ah! Si yo hubiese tenido vista— exclamó después de haber contemplado á Perrine,—no te habría yo reo- cido por mi hija á la primera mirada! ¡Son tan increíbles aquí que no han echado de ver la semejanza que tienes con tu padre! Talonel sería sincero ahora al decir que lo había supuesto." (Concluída)

que comenzará la coaptación de la lla- ga del ojo, cubierto con una venda compresiva. —"¿Qué hizo fueron para el abuelo y la nieta aquellos días de espera, á pe- sar de las seguridades favorables del oculista, que se había quejado en la quinta á fin de practicar por su propia mano las curas necesarias. Pero el oculista no era todo. ¿Qué sucedería en el caso de reproducirse la bronqui- tis? Un acceso de tos ó un estornudo, ¿no podrían comprometerlo todo? Y Perrine experimentó de nuevo las angustias que la habían agobiado du- rante la enfermedad de su padre y de su madre. ¿Sería posible que no hu- biese encontrado á su abuelo sino pa- ra perderle y quedar otra vez sola en el mundo? El tiempo transcurrió sin complicaciones enojosas, y se autorizó al señor Vullfrán para servirse del ojo operado en una habitación cuyas ventanas se cerraron, corriendose las cortinas. —¡Ah! Si yo hubiese tenido vista— exclamó después de haber contemplado á Perrine,—no te habría yo reo- cido por mi hija á la primera mirada! ¡Son tan increíbles aquí que no han echado de ver la semejanza que tienes con tu padre! Talonel sería sincero ahora al decir que lo había supuesto." (Concluída)

Advertisement for FOLLETIN 83 EN FAMILIA. HECTOR MALOT. (Otra novela, publicada en edición de lujo, y con cincuenta láminas en la Biblioteca Universal de la Sra. Montaner y Simón, de Barcelona, se halla de venta en la librería de D. Luis Arriaga, San Mi- guel, 3.)

